



DROI\_PV(2022)1026\_1

# PROTOKOL

Mødet den 26. oktober 2022 kl. 8.30-12.30 og kl. 14.30-18.30

og den 27. oktober 2022 kl. 9.00-12.30

BRUXELLES

Mødet blev åbnet onsdag den 26. oktober 2022 kl. 8.37 under forsæde af Maria Arena (formand).

**1. Vedtagelse af dagsorden**  
OJ(2022)1026\_1

DROI-

Dagsordenen blev vedtaget i den form, der fremgår af denne protokol.

**2. Meddelelser fra formanden**

**3. Godkendelse af protokollerne fra møderne**

- den 16.-17. marts 2022

PV – PE735.723v01-00

Protokollerne blev godkendt.

*Sammen med Delegationen til de Parlamentariske Samarbejdsudvalg EU-Kasakhstan, EU-Kirgisistan, EU-Uzbekistan og EU-Tadsjikistan og for Forbindelserne med Turkmenistan og Mongoliet (DCAS)*

**4. Tilbage melding om DROI-delegationsrejsen til Kasakhstan den 21.-25. august 2022**

**Drøftelse med:**

- Sarym Aidos Amirollauly, medlem af udvalget for udenrigsanliggender, forsvar

**og sikkerhed i Mazhilis i Republikken Kasakhstans parlament**

- **Matteo Mecacci, direktør for OSCE's Kontor for Demokratiske Institutioner og Menneskerettigheder**

- **Philippe Dam, Human Rights Watch**

- **Jevgenjy Zjovtis, direktør for Kasakhstans Internationale Kontor for Menneskerettigheder og Retsstat**

- **Inga Imabnbay, menneskerettighedsaktivist**

Indlæg: Maria Arena, Christian Sagartz, Nacho Sánchez Amor, Matteo Mecacci, Philippe Dam, Yevgeniy Zhovtis, Inga Imabnbay, Sarym Aidos Amirollauly, Alieva Veli, næstformand for DCAS-delegationen, Róza Thun und Hohenstein, Petras Auštrevičius.

\* \* \* \* \*

Christian Sagartz (3. næstformand) overtog mødeledelsen kl. 9.32.

Indlæg: Nacho Sánchez Amor

\* \* \* \* \*

Bernard Guetta (1. næstformand) overtog mødeledelsen kl. 9.39.

**5. Offentlig høring om Kontoret for Demokratiske Institutioner og Menneskerettigheder (ODIHR) under OSCE**

**Drøftelse med:**

- **Matteo Mecacci, direktør for OSCE's Kontor for Demokratiske Institutioner og Menneskerettigheder**

- **Veronika Bílková, leder af Center for International Ret i Prag**

Indlæg: Bernard Guetta, Matteo Mecacci, Veronika Bílková, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Julien Bourtembourg, viceafdelingschef for det regionale østpartnerskab, regionalt samarbejde og OSCE, EU-Udenrigstjenesten.

**6. Menneskerettigheder og demokrati i verden og Den Europæiske Unions politik på området – årlig betænkning 2022**

AFET/9/09205

2022/2049(INI)

Ordfører:

Isabel Wiseler-Lima (PPE)

PR – PE735.497v01-00

AM – PE737.247v01-00

AM – PE736.718v01-00

AM – PE736.716v01-00

Kor.udv.:

AFET

Udtalelser:

FEMM

Christine Anderson (ID)

PA – PE735.679v02-00

AM – PE735.768v01-00

- Behandling af ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **29. september 2022 kl. 18.00**

Indlæg: Bernard Guetta, Isabel Wiseler-Lima, Isabel Santos, Petras Auštrevičius (indlæg læst op af formanden), Tineke Strik, Miguel Urbán Crespo, Luisa Ragher, afdelingschef, EU-Udenrigstjenesten.

**7. Arbejdsgruppen om det tematiske program for menneskerettigheder og demokrati under NDICI - Et globalt Europa**

Mødet blev holdt for *lukkede døre*.

\* \* \* \* \*

Mødet blev hævet kl. 12.37.

\* \* \* \* \*

Mødet blev genoptaget kl. 14.37 under forsæde af Maria Arena.

**8. Menneskerettigheder og demokrati i verden og Den Europæiske Unions politik på området – årlig betænkning 2022**

AFET/9/09153

2022/2057(INI)

Ordfører:

Isabel Wiseler-Lima

Kor.udv.:

AFET

Udtalelser:

CULT Maria Walsh (PPE)

**Drøftelse**

Indlæg: Maria Arena, Jackie Harrison, professor i offentlig kommunikation, UNESCO-formand for mediefrihed, journalisters sikkerhed og problemet med straffrihed, Centre for Freedom of the Media (CFOM), Sheffield Universitet, Det Forenede Kongerige, Vincent Couronne, professor ved Université Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines, Tom Gibson, Komiteen til Beskyttelse af Journalister, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Friederike Tschampa, viceafdelingschef for menneskerettigheder, EU-Udenrigstjenesten.

***I samarbejde med Delegationen for Forbindelserne med Mashreq-landene (DMAS)***

- 9. Drøftelse om menneskerettighedssituationen i Egypten forud for FN's klimakonference 2022 — COP 27 i Egypten med deltagelse af:**  
**- Richard Pearshouse, direktør for afdelingen for miljø og menneskerettigheder, Human Rights Watch**

- **Sanaa Seif, egyptisk aktivist og Alaa Abdel Fattahs søster**
- **Ramy Shaath, egyptisk aktivist og menneskerettighedsforkæmper**

Indlæg: Maria Arena, Sanaa Seif, Ramy Shaath, Richard Pearshouse, Isabel Santos, Christian Sagartz, Nacho Sánchez Amor, Thierry Mariani, Mounir Satouri, Miguel Urbán Crespo, Peter van Dalen, Bernard Guetta, Daniel Aristi-Gaztelumendi, viceafdelingschef for Egypten, EU-Udenrigstjenesten.

**10. Drøftelse af centrale menneskerettighedsspørgsmål på De Forenede Nationers Generalforsamlings dagsorden med deltagelse af Silvio Gonzato, ambassadør, vicechef for Den Europæiske Unions delegation ved De Forenede Nationer**

Indlæg: Maria Arena, Belén Martínez Carbonell, administrerende direktør for den global dagsorden og multilaterale forbindelser, EU-Udenrigstjenesten, Silvio Gonzato, ambassadør for EU-delegationen ved De Forenede Nationer i New York, Nacho Sánchez Amor, Isabel Wiseler-Lima, Bernard Guetta.

**11. Offentlig høring om menneskerettighedssituationen i Sahel efter rækken af (forsøg på) statskup**

**Drøftelse med:**

- **Emanuela Claudia Del Re, særlig EU-repræsentant for Sahel**
- **Alioune Tine, FN's uafhængige ekspert om menneskerettighedssituationen i Mali**
- **Daouda Diallo, medlem af People's Coalition for the Sahel**

Indlæg: Maria Arena, Emanuela Claudia Del Re, Alioune Tine, Daouda Diallo, Bernard Guetta, Jordi Solé

\* \* \* \* \*

Mødet blev hævet kl. 18.30.

\* \* \* \* \*

Mødet blev åbnet kl. 9.07 under forsæde af Maria Arena.

**12. Drøftelse om de igangværende masseprotester i Iran med deltagelse af forfatteren Navid Kermani**

Indlæg: Maria Arena, Navid Kermani, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, María Soraya Rodríguez Ramos, Hannah Neumann, Marisa Matias, Janina Ochojska, Isabel Santos, Bernard Guetta, Juan Fernando López Aguilar, Bruno Scholl, afdelingschef for Iran, EU-Udenrigstjenesten.

**13. Debriefing om den 51. samling i FN's Menneskerettighedsråd (12. september-7. oktober 2022) i Genève med deltagelse af Christina Kokkinakis, viceadministrerende direktør for værdier og multilaterale forbindelser, EU-Udenrigstjenesten**

Indlæg: Maria Arena, Christina Kokkinakis, viceadministrerende direktør for værdier og multilaterale forbindelser, EU-Udenrigstjenesten, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, María Soraya Rodríguez Ramos, Hannah Neumann, Isabel Santos.

**14. EU's retningslinjer vedrørende menneskerettighedsforkæmpere**

AFET/9/07479

2021/2204(INI)

Ordfører:

Hannah Neumann (Verts/ALE)

PR – PE736.464v01-00

Kor.udv.:

AFET

- Behandling af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **8. november 2022 kl. 12.00**

Indlæg: Maria Arena, Hannah Neumann, Friederike Tschampa, viceafdelingschef for menneskerettigheder, EU-Udenrigstjenesten, Luc Veron, EU-ambassadør til Filipinerne, Drahoslav Stefanek, COHOM, Hejaaz Hizbullah, menneskerettighedsforkæmper, advokat, forkæmper for mindretalsrettigheder, Sri Lanka, Janina Ochojska, Raphaël Glucksmann, Katalin Cseh, Miguel Urbán Crespo, Jonathan van Meerbeeck, teamleder for menneskerettigheder og demokrati, DG INTPA – Internationale Partnerskaber.

**15. Drøftelse med FN's internationale ekspertteam om Den Demokratiske Republik Congo, med deltagelse af:**

- **Bacre Waly Ndiaye, formand for FN's internationale ekspertteam om Den Demokratiske Republik Congo**
- **Marie-Thérèse Keïta-Bocoum, medlem af FN's internationale ekspertteam om Den Demokratiske Republik Congo**
- **Fridolin Ambongo Besungu, ærkebiskop i Kinshasa**

Indlæg: Maria Arena, Bacre Waly Ndiaye, Fridolin Ambongo Besungu, Janina Ochojska, Pierfrancesco Majorino, Katalin Cseh, Steven De Pourcq, politikansvarlig med ansvar for forbindelserne med Den Demokratiske Republik, EU-Udenrigstjenesten.

**16. Diverse sager**

**17. Næste møder**

- den 14. november 2022, kl. 15.00-18.30 (Bruxelles)

\* \* \* \* \*

Mødet blev hævet kl. 12.34.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNĀOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Maria Arena, (P) (1,2), Bernard Guetta, (1<sup>st</sup> VP) (1,2), Hannah Neumann, (2<sup>nd</sup> VP) (2), Christian Sagartz, (3<sup>rd</sup> VP) (1), (Raphaël Glucksmann, (4<sup>th</sup> VP) (2)* DMAS: Isabel Santos (P) (1) DCAS: Atidzhe Alieva-Veli (2<sup>nd</sup> VP) (1)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Katalin Cseh (2), Filip De Man (2)*, Assita Kanko (2), Thierry Mariani (1), Marisa Matias (2), Janina Ochojska (1, 2*), Isabel Santos (1, 2), Jordi Solé (1), Nacho Sánchez Amor (1, 2), Miguel Urbán Crespo (1, 2), Peter van Dalen (1), Isabel Wiseler-Lima (1, 2)  DCAS: Róza Thun und Hohenstein (1)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Petras Auštrevičius (1), Stelios Kypouropoulos (1), Pierfrancesco Majorino (2), Theresa Muigg (1, 2), María Soraya Rodríguez Ramos (2), Mounir Satouri (1)*, Tineke Strik (1)</p>

209 (7)
216 (3)
Pietro Bartolo (2), Juan Fernando López Aguilar (2)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni  
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prítomný dňa/Navzoči  
dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 26.10.2022

(2) 27.10.2022

\* Remote participation

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εsimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πεc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Point 4: Sarym Aidos Amiroollaly, Member of the Committee on Foreign Affairs, Defense and Security of Mazhilis of Parliament of the Republic of Kazakhstan, Matteo Mecacci, Director of the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights, Philippe Dam, Human Rights Watch, Yevgeniy Zhovtis, Director of Kazakhstan International Bureau for Human Rights and Rule of Law, Inga Imabnbay, human rights activist  
Point 5: Matteo Mecacci, Director of the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights, Professor Veronika Bílková, Head of the Centre for International Law, Prague  
Point 8: Jackie Harrison, Professor of Public Communication, UNESCO Chair on Media Freedom, Journalism Safety and the Issue of Impunity, Centre for Freedom of the Media (CFOM), University of Sheffield, United Kingdom, Vincent Couronne, Professor at Université Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines, Tom Gibson, Committee to Protect Journalists  
Point 9: Richard Pearshouse, Director of Environment and Human Rights Division, Human Rights Watch, Sanaa Seif, Egyptian activist and Alaa Abdel Fattah's sister, Ramy Shaath, Egyptian activist and human rights defender  
Point 11: Emanuela Claudia Del Re, EU Special Representative for the Sahel, Alioune Tine, UN independent expert on the human rights situation in Mali, Daouda Diallo, Member of the People's Coalition for the Sahel  
Point 12: Navid Kermani, writer  
Point 14: Hejaaz Hizbullah, Human Rights Defender, Lawyer, Minority Rights Advocate, Sri Lanka  
Point 15: - Bacre Waly Ndiaye, President of the International Team of Experts on the DRC, Marie-Thérèse Keita-Bocoum, Member of the International Team of Experts on the DRC, Fridolin Ambongo Besungu, Archbishop of Kinshasa

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Νόμοκογυ/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (\*)

Van Meerbeek

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andere institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

EEAS	Gonnord, Bourtembourg, Ragher, Tschampa, Aristi-Gaztelumendi, Gonzato, Del Re, Scholl, Kokkinakis, Véron, De Pourcq, Gahleitner, Martinez Carbonell
------	---

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

--

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Van der Werff, Kaczmarek
S&D	Bittarelli, Levine
Renew	Munoa Salaverria, Hermans
ID	
Verts/ALE	Fisera, Schmidt, Henkel
ECR	Musko
The Left	Vicente Moreno, Zapian Egana
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Çeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Çeneraldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	Lerch, De Vicente
DG EPRS	
DG COMM	Almqvist
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	



Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Rieu, Calers, Chikhi, Franceschinis, Mahr, Maissonny, Viilup, Andersson, Botez, Hrincescu, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Goessling-Wilcke

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman